



Einfach einfüllen:
Bodylotion, Duschgel
oder Sonnenmilch



D Rückencremer, Pflege-SET

Für Lotion, Sonnenmilch und Duschgel

- die „dritte Hand“ zum Eincremen des Rückens
- neuer Griff in U-Form ermöglicht noch leichtere Handhabung
- Stiel mit trennbarer Steckverbindung
- 1 Rückencremer
 - 17 bewegliche Kugeln
 - 7 Kammer-System
- 1 Schwammasatz
- 1 Sisalaufsatz
- hygienisch, alle Teile sind spülmaschinengeeignet

⚠ Bitte nicht dauerhafter Hitze, wie direkter Sonneneinstrahlung oder Heizungswärme aussetzen

GB Backcreamer, Care-SET

For moisturizing creams and lotions of all types.

- „third hand“ for creaming the back
- new handle in a U-shape for even easier handling
- two part handle for easy transport
- 1 Lotion applicator
 - 17 roll-on applicator balls
 - 7 chambered head
- 1 sponge attachment
- 1 sisal attachment
- hygienic - all parts are dishwasher safe

⚠ Please do not expose to permanent heat such as direct sunlight or heating

F Applicateur dorsal, KIT de soins

Pour toutes lotions, gels de douche ou crème bronzante

- le «troisième main» pour l'écramage à l'arrière
- nouvelle poignée en forme de U permet un maniement plus facile
- manche avec jonction enfichable séparable
- Applicateur dorsal
 - 17 billes mobiles
 - Système à 7 chambres
- 1 Support éponge
- 1 Support en sisal
- hygiénique, toutes les pièces se lavent au lave-vaisselle

⚠ Veuillez ne pas exposer à une chaleur permanente telle que la lumière directe du soleil ou le chauffage

NL In crème voor de rug, Zorg-SET

Voor lotions, zonnemelk en douchegel

- „derde hand“ voor afroemen de rug
- nieuw handvat in U-vorm zorgt voor een nog eenvoudiger bediening
- Steel met loskoppelbare steekverbinding
- In crème voor de rug
 - 17 beweeglijke bolletjes
 - 7 kamer-systeem
- 1 Sponskop
- 1 Sisalkop
- hygiënisch, alle onderdelen kunnen gereinigd worden in de vaatmachine

⚠ Gelieve niet bloot te stellen aan permanente hitte zoals direct zonlicht of verwarming



Rückencremer Pflege-SET

Die helfende "dritte Hand"



NEU:
gebogener Griff für leichte
Rückenanwendung



Einfach einfüllen
Bodylotion / Duschgel



I Spargicrema per la schiena, SET de cura

Per lozioni, latte solare e docciagel

- la „terza mano“ per la scrematura la schiena nuova maniglia in forma di U permette el
- uso più semplice
- Manico con connettore separabile
- Spargicrema per la schiena
 - Le 17 sfere mobili
 - Sistema a 7 camere
- 1 Inserto per spugna
- 1 Inserto per sisal
- Igienico, tutte le parti sono lavabili in lavastoviglie

⚠ Si prega di non esporre a calore permanente come la luce solare diretta o il riscaldamento

E Aplicador de crema para la espalda, SET de aseo personal

Para aplicar lociones, leches solares y geles de ducha.

- la „tercera mano“ para la formación de crema la espalda
- nueva empuñadura en forma de »U« permite un manejo aún más fácil
- mango con conexión encajable separable
- aplicador de crema para la espalda
 - 17 bolas móviles
 - sistema de 7 cámaras
- 1 pieza adicional de esponja
- 1 pieza adicional de sisal
- higiénico, resistente al lavavajillas

⚠ No lo exponga al calor permanente, como la luz solar directa o la calefacción.

S Rygg-insmörjare, Kroppsvårds SET

För lotioner, solskyddsprodukter och duschgel

- tredje hand“ för utarmning ryggen
- nytt handtag i en U-form möjliggör ännu enklare hantering
- Skaff med avtagbar insticksförbindelse
- Rygg-insmörjare
 - 17 rörliga kulor
 - 7 doseringskammare ger en jämn fördelning
- 1 Svamppåsats
- 1 Sisalpåsats
- Produkten är hygienisk, eftersom alla delar tål maskindisk

⚠ Vänligen utsätt inte för permanent värme som direkt solljus eller uppvärmning

FIN Selänvoiteluapu, Voiteenlevitys-SARJA

Apulaite ihomaidon, aurinkovoiteen tai suihkugeelin levittämiseen.

- „Kolmannen käden“ kermaa takaisin
- uudet kahva U-muoto mahdollistaa entistä helpompaa käsittelyä
- Varressa irroitettava pistoliitos
- Selänvoiteluapu
 - 17 liikkuvaa palloa
 - 7-kammio-järjestelmä
- 1 Sienipäällys
- 1 Sisalpäällys
- hygieeninen, kaikki osat kestäväst konepesun

⚠ Älä altista pysyväälle kuumuudelle, kuten suoralle auringonvalolle tai lämmölle

Art.Nr. 2019.1.00

Hydas GmbH & Co. KG
Hirzenhainer Straße 3
D-60435 Frankfurt
www.hydas.de

2019.1_NV_2111



Rückencremer, Pflege-SET

Die helfende "dritte Hand"



Säubern: die Haut mit Duschgel von Schmutz befreien

Clean: rid the skin of dirt with shower gel

Nettoyer: débarrasser la peau des impuretés avec du gel douche

Schoon: ontdoen de huid van vuil met douchegel

Pulire: liberare la pelle di sporcizia con gel doccia

Limpiar: librar la piel de la suciedad con gel de ducha

Rengör: befria huden från smuts med duschtvål

Puhdaita: eroon ihon lika suihkugeeli



Peeling: abgestorbene Hautzellen entfernen

Peeling remove dead skin cells

Exfoliant: éliminer les cellules mortes de la peau

Schillen: het verwijderen van dode huidcellen

Peeling: rimuovere le cellule morte della pelle

Exfoliación: eliminar las células muertas de la piel

Fjällning: ta bort döda hudceller

Kuorinta: poistaa kuolleet ihosolut



Eincremen: die Haut pflegen

Apply cream: care for the skin

Appliquer crème: soin de la peau

Inwrijven met crème: de zorg voor de huid

Applicare la crema: cura per la pelle

Aplique la crema: higiene de la piel

Applicera lotioner: värda huden

Levitä ihomaidon: huoltaa ihoa



Teilbar: ideal für die Reise

Separable: ideal for travel

Partageable: idéal pour voyage

Deelbaar: ideaal voor op reis

Condivisibile: ideale per i viaggi

Compartibles: ideal para viajes

Delbara: perfekt för resor

Jaettavat: kätevä matkoilla